

ORIENTEERING RESULTS

Mt. Royal Park, Sept. 20, 2009

#4 — LONG-ADVANCED 6.3 km (22 controls)

			O-Club affiliation	Time
1	Francis	Falardeau	RAMBLERS	0:44:55
2	Thomas	Kneubühler	RAMBLERS	0:48:29
3	Frédéric	Portoleau	TOAC-France	0:52:42
4	Stephane	Rousseau	RAMBLERS	1:03:00
5	Bruce	Glen	RAMBLERS	1:03:37
6	Dmitri	Golovanov	RAMBLERS	1:04:10
7	Michael	Bole	RAMBLERS	1:11:36
8	Maëlle & Maxime	Chauvier	RAMBLERS	1:13:36
9	Pascal	Vincent		1:14:51
10	Guillaume	Girard		1:23:03
11	Nick	Preda	Ottawa OC	1:23:42
12	Beat	Richert	RAMBLERS	1:31:15
13	Jeff	Blezius		1:44:37
14	Eric	Lillie	RAMBLERS	1:53:00
15	Elaine	S	RAMBLERS	2:02:00
16	Sylvain	Fiset		Not time
17	Claude	Nadon	RAMBLERS	DSQ - #

#3 — Intermediate-Advanced 4.4 km (15 controls)

1	Lukas	Wildi	Olg-D, Switz.	0:45:08
2	Johanna	Ragvald	OK Linne, Sweden	0:47:28
3	Doug	Balmer	RAMBLERS	0:54:24
4	Jessica	Auer	RAMBLERS	1:05:29
5	Marion	Deslandes	FFCO, France	1:05:55
6	Florent	Vilotte (2nd RUN)	RAMBLERS	1:08:00
7	Beverly Dorianne Lee	Lai & Chang		1:21:44
8	Jeff	Hussey + Ryan.15; Michael,15		1:25:48
9	Rousseau group:	2 adults + 2 yths: 9 & 12-yrs.	RAMBLERS	1:52:56
10	Steve	Cabilio	RAMBLERS	1:54:00
11	Patrick	Fernet	RAMBLERS	1:54:54
12	Alain Fernand	Bourgault & Vallée		2:30:24
13	Anthony	Beauchemin, 16		2:58:38
14	Larry Wendy	Brown & Rindress		DSQ - #3 (2:27:10)
15	Carolyn	Hoskins	RAMBLERS	DSQ - #13
16	Niki Tina	Paliovarkas & Alexis		DSQ - #6,7,13,1 (3:15:34)
17	Claudine Marie-Hélène	Lanthier & Menard		DNF

#2 — Intermediate 3.9 km (14 controls)

1	Thomas	Davignon, 16	RAMBLERS	1:23:50
2	Mike + Kristof, 10	Senderak		1:28:00
3	Sondra	Goldman + Joshua Berry, 8		1:47:45
4	Jocelyn	Gohier	RAMBLERS	1:53:01
5	Roxana	Dima group (2 adults 3 kids)		1:54:56

6	Gwen	Spurll	RAMBLERS	1:57:19
7	Bernard Suzanne	Duchaine & Delorme		2:10:38
8	Louise	Valiquette	RAMBLERS	2:40:30
9	Olivier	Vincent, 13	Disq.- 1 error	(1:39:39)
10	Sylvie	Crevier + 3 enf: 7,13,13		Disq.
11	Veronique Claudine	Gagné & Bui		Disq.
12	Virginie	Vincent, 13		Disq.
13	Sylvie	Perrault	RAMBLERS	DNF
14	Family:	Macoosh: 2 adults + Ben,10		DNF
15	Family:	Herron: 2 adults + 2 youths		DNF
16	Donna	Lisk group: 2 adults, 2 youths		DNF
#1 — Short / Novice 3 km (10 controls)				
1	Benoit & Jean-François	Thibeault		0:52:00
2	Group:	O'Neil + 3 children under 9		0:55:42
3	Linda	Homsey		0:59:04
4	Denise	OBriain + 2 child: 4, 2	RAMBLERS	1:03:08
5	Famille:	Vilotte; 2 adults + 1 enf., 3 ans	RAMBLERS	1:05:44
6	Bernard Suzanne	Duchaine & DeLorme		1:06:00
7	Sylvie	Laroche + 3 youths: 13,15,16		1:10:00
8	Sunny	Kiang + 2 10-yr olds		1:11:00
9	Lisa / Chris	Hartman / Pelonzi		1:17:12
10	Gina	Ryan		1:18:30
11	Allie	Fetherston		1:23:12
12	Claire / Olivier	Cassat / Debens		1:25:08
13	Family: George	Kiss 1 adult, 2 kids	RAMBLERS	1:34:02
14	Family: Martin	Wiedenhoff: 2 adults + 2 kids	RAMBLERS	1:43:28
15	Hendrik	Boom	RAMBLERS	1:47:50
16	Isabelle	Jorg Grp of 4 adults		1:51:34
17	Isabel	Seguin grp: 2 adults; 2 kids		Not time
18	Catherine / Marlene	Roux / Dela		Not time
"Starts": 67. Participation: 87 Adults + 12 Youths (12–16) + 26 Jrs (under 12) = 125				
<i>Ramblers Orienteering Club</i>				

Club d'Orienteering Ramblers

Compte rendu de la rencontre : Parc Mont-Royal – 20 septembre 2009

[english version below]

Une journée idéale pour l'orienteeering! Le temps était ensoleillé et la température juste comme il faut. 125 personnes ont pris part à l'évènement, dont 26 enfants de moins de 12 ans.

Il y avait quatre parcours, différant tant par la difficulté technique que par la longueur. En préparant ces parcours, j'ai cherché à proposer une utilisation maximale des chemins du Parc, spécialement certains des plus petits sentiers nouvellement ajoutés sur notre carte. Je ne sais pas à quel point cet objectif a été rempli, mais il est intéressant de voir le parcours GPS et l'allure de course enregistrés par Thomas Kneubühler (<http://ramblersmontreal.wordpress.com/>).

Les compétiteurs du circuit **4** "Long" ont fait le tour assez rapidement de leurs 22 contrôles. Le temps moyen a été de 75 minutes, quoique **Francis Falaradeau** y ait passé beaucoup moins que ça, couvrant les 6.4 km en 0:44:55. **Thomas Kneubühler** était 3½ minutes derrière, et un orienteur "visiteur" de France, **Frédéric Portoleau**, s'est classé 3ème en 0:52:42.

Le circuit **3** a été mené par deux autres visiteurs européens : **Lukas Wildi** (Suisse) et **Johanna Ragvald** (Suède), qui, avec Doug Balmer ont été les seuls coureurs à terminer en moins d'une heure.

Thomas Davignon, 16 ans, a mené ceux qui faisaient le circuit **2** avec un temps de 1:23:50.

L'équipe de **Benoit** et **Jean-François Thibault** n'ont eu besoin que de 52 minutes pour finir en tête du circuit **1**.

Félicitations à tous ces coureurs, et à tous les participants.

Je souhaite adresser des remerciements particuliers à Elaine et Bruce pour avoir relevé tous les contrôles, soit 39, moins celui qui a "disparu" pendant la rencontre.

J

Ramblers Orienteering Club

MEET REPORT: Mount Royal Park – September 20, 2009

A beautiful day for Orienteering! The skies were sunny and the temperature was just right. 125 persons took part, including 26 children under 12.

There were four courses, varying in technical difficulty, as well as in length. In planning the courses, I was seeking to have maximum use made of paths in the Park, especially some of the smaller and newly added trails on our map. ‘Don’t know how successful this aim was but it is interesting to see the GPS routes and the running pace that Thomas recorded. See <http://ramblersmontreal.wordpress.com/>

Competitors on the #4 “Long” were moving pretty quickly around their 22 controls. The average time was 75 minutes, though **Francis Falaradeau** spent much less than that, covering the 6.4 km in 0:44:55. **Thomas Kneubühler** was 3½ minutes back, and a visiting Orienteer from France, **Frédéric Portoleau**, was third in 0:52:42.

The #3 course was led by two more recent visitors from Europe: **Lukas Wildi** (Switz) and **Johanna Ragvald** (Swe), along with Doug Balmer were the only runners to return in under one hour.

Thomas Davignon, 16, led those doing the #2 course with a time of 1:23:50. The team of **Benoit** and **Jean-François Thibault** spent only 52 minutes to finish at the top of the #1.

Congratulations to all who did well, and to everyone who participated.

Special thanks to Elaine and Bruce for picking up all the controls – 39 of them, less the one that “disappeared” during the meet.

J